

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Arrangement Floraux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-122675/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-12-2675	<b>Date</b> 2012-09-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-026-14666	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-1-34880 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-10-11</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gallant, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2931 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE: FLORAL ARRANGEMENTS****AMENDMENT NO. 005**

**You will find below some changements to the tender document. You must take into account this information at the time of presentation of your offer.**

**Revise the Table of Content as follows:**

**TABLE OF CONTENTS****PART 5 - CERTIFICATIONS**

1. Code of Conduct Certifications - Certifications Required Precedent to issuance of a Standing Offer.

**Revise Part 2 as follows:**

**PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

The 2006 (2012-07-11) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by référence into and form part of the RFSO.

**The text under Subsection 4 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications - Offer of 2006 referenced above is replaced by:**

Offerors should provide, with their offer or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. If such a list has not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the offer non-responsive. Offerors must always submit the list of directors before contract award.

Canada may, at any time, request that a Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the offer being declared non-responsive.

**The text under Subsection 5 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications - Offer of 2006 referenced above is replaced by:**

The Offeror must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the offer, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Offeror will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any of any standing offer and any call-ups made against the Standing Offer.

**Revise Part 5 as follows:****Part 5 - CERTIFICATIONS**

1. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer
- 1.1 Offerors should provide, **with their offers or promptly thereafter**, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offer. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Offer of a time frame within which to provide the information. Offerors must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the offer non-responsive.

The Contracting Authority may, at any time, request that a Offerorr provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the offer being declared non-responsive.

**Revise Part 7 as follows:****PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES****A. OFFRE À COMMANDES**

## 2.1 General Conditions

2005 (2012-07-16), General Conditions - Standing Offers, Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

**The text under Subsection 4 of Section 11 - Code of Conduct and Certifications of 2005 referenced above is replaced by:**

During the entire period of the Standing Offer, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Offeror whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-122675/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-12-2675

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

QCW-1-34880

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### 2.1 General Conditions

2035 (2012-07-16) General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of this contract.

**The text under Subsection 4 of Section 41 - Code of Conduct and Certifications - Contract of 2035 referenced above is replaced by:**

During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Offeror whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.

**Unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.**